

AGREEMENT ABOUT STATE PROCUREMENT
SIMPLIFIED PROCUREMENT

(in accordance with the subparagraph 'd' of the 3rd paragraph of the Article 10¹ of the Law of Georgia on 'State Procurement', N493 Order of the Government of Georgia, dated 14 March 2017, and #710 Order of State procurement agency's head, dated 28 February 2017 (SMP170000619))

26 "April" 2017

LEPL – Georgian National Tourism Administration (address: #4 Sanapiro Str., Tbilisi, Tel.: 436999; bank details: A/N #GE24NB0330100200165022 State Treasury, code TRESGE22; I/C 204578206), represented by its Head **George Chogovadze**, hereinafter referred to as 'Purchaser' and Sole Proprietor **Elena Safronova-Bolotashvili** (address: Max-Höfler-Platz 383646 Bad Tölz, Official Registration: 104 / 206 / 30293, Bank name: DAB-Bank Account holder: Elena Safronova-Bolotashvili, IBAN: DE84701204007929849011, Swift code: DABBDEMMXXX), hereinafter 'Supplier', both are referred to as 'Parties', acting in accordance with the Law of Georgia, including the Law of Georgia about 'State Procurement', conclude this agreement on the following:

1. Definitions of applied terms

The terms applied in the agreement have the following meanings:

- 1.1. "Agreement about State Procurement" (hereinafter – "Agreement") – an agreement between purchaser and supplier, which is signed by both parties, with all documents enclosed to it and documentation upon which there are indications in this agreement.
- 1.2. "Agreement value" – total sum, that should be paid by the Purchaser for full and thorough execution of imposed liabilities by the Supplier
- 1.3. "Day", "week", "month" – calendar day, week, month.
- 1.4. "Purchaser" – an organization, which undertakes procurement.
- 1.5. "Supplier" – an entity, who carries out the supply of service under this agreement.
- 1.6. "goods" - the subject of the agreement provided for in the Article 2 of this Agreement.

2. Subject of agreement

Georgian wine purchase and delivery
at the international exhibition "IMEX 2017", to be held in Germany, Frankfurt from 16-18 May, 2017 (CPV 15930000)

3. Agreement value

- 3.1 The value of this agreement amounts to 489.50 (four hundred eighty-nine and 50) Euro.
- 3.2 The value of this agreement includes both service value and all expenses connected to execution of this agreement by „Supplier“.

ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ #394

გამარტივებული შესყიდვა

("სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ" საქართველოს კანონის მე-10¹ მუხლის მე-3 პუნქტის "დ" ქვეპუნქტის შესაბამისად და საქართველოს მთავრობის 2017 წლის 14 მარტის განკარგულება #493-ის და სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2017 წლის 28 თებერვლის #710 განკარგულების (SMP170000619))

26 "აპრილი 2017 წ.

სსიპ-საქართველოს ტურიზმის ეროვნული ადმინისტრაცია (მისამართი: ქ. თბილისი, სანაპიროს ქ #4; ტელეფონი: 2 436999; საბანკოორვევითები: ანგ. #GE24NB0330100200165022 სახელმწიფო ხაზინა, კოდი TRESGE22; ს/კ 204578206), შემდგომში წოდებული „შემსყიდველად“, წარმოდგენილი მისი ხელმძღვანელისგორგი ჩოგოვაძის სახითდა ი.მ. ელენა საფრონოვა-ბოლოთაშვილი (address: Max-Höfler-Platz 383646 Bad Tölz, Official Registration: 104 / 206 / 30293, Bank name: DAB-Bank, Account holder: Elena Safronova-Bolotashvili, IBAN: DE84701204007929849011, Swift code: DABBDEMMXXX), შემდგომში წოდებული „მიმწოდებლად“, ორივე ერთად წოდებული როგორც „მხარეები“, ვმოქმედებთ, რა საქართველოს კანონმდებლობის, მათ შორის „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის შესაბამისად, ვდებთ წინამდებარე ხელშეკრულებას:

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ (შემდგომში - „ხელშეკრულება“) - შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და ასევე მთელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებები.
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ - საერთო თანხა, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის.
- 1.3. „დღე“, „კვირა“, „თვე“ - კალენდარული დღე, კვირა, თვე.
- 1.4. „შემსყიდველი“ - ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვას.
- 1.5. „მიმწოდებელი“ - პირი, რომელიც ახორციელებს მომსახურების მიწოდებას ამ ხელშეკრულების ფარგლებში.
- 1.6. „საქონელი“ - წინამდებარე ხელშეკრულების მე-2 მუხლით გათვალისწინებული ხელშეკრულების საგანი.

2. ხელშეკრულების საგანი

ქართული ღვინის შესყიდვა და ადგილზე მიწოდება
საერთაშორისო გამოფენაზე "IMEX 2017", რომელიც გაიმართება გერმანიაში, ქ. ფრანკფურტში, 2017 წლის 16-18, მაისი (CPV 15930000)

3. ხელშეკრულების ღირებულება

- 3.1. ხელშეკრულების ღირებულება შეადგენს: 489.50 (ოთხას ოთხმოცდაცხრა და 50) ევრო.
- 3.2. ხელშეკრულების ღირებულება მოიცავს, როგორც საქონლის ღირებულებას, ასევე წინამდებარე ხელშეკრულების

3.3 Amendment of the terms of this agreement, including the agreement value, is unacceptable if such amendment increases the agreement value or agreement terms get worse for the Purchaser; except if there is the situation determined under 398th Article of the Civil Code of Georgia, and increase of agreement value in this case should not exceed 10% of the total agreement value.

3.4 Deadline for delivery of goods: May 16, 2017;

3.5 Place of delivery: Germany, Frankfurt.

4. Liabilities of the parties

4.1 Supplier is liable to:

- Provide the Purchaser with wine purchase and delivery as per Annex #1;
- Discuss Purchaser's claims and provide it with motivated answers to all questions, as well as in case of defects discovered during the performance of the agreement terms, ensure rectification of such defects;
- Perform other duties imposed on it under this Agreement.

4.2 Purchaser is liable to:

- Ensure control on provided service and its acceptance in case of positive assessment;
- Perform other duties imposed on it by this Agreement.

5. Quality

The quality of the goods to be supplied under this Agreement shall comply with the requirements of the Purchaser.

6. Control over the Agreement fulfillment

6.1 Control of agreement execution by the Purchaser shall be carried out during the period of agreement validity, in accordance with the requirements of the Purchaser.

6.2 The inspection will be carried out by Ms. Teona Nanava, chief specialist of brand development division of National Tourism Administration of Georgia

6.3 Purchaser's respective representative (representatives, invited experts) may conduct the quality control and if there appear any defects in supplied goods, the Supplier is liable to correct the defects within the period specified in writing and if the Supplier fails to correct defect while the Purchaser has already paid for a supply of goods, it shall reimburse the fee of the supplied service to the Purchaser.

6.4 If the term of defect correction, specified under paragraph 6.3 of this Article, comes after the date of expiry of agreement validity, defect correction and reimbursement of the sum in case of inability to correct the defect, occurs until the contract expiration.

7. Rule of service delivery and acceptance

7.1. Goods acceptance occurs in the form of an Act of Delivery and Acceptance. The Act of Delivery and Acceptance is drawn up in writing, with the signatures of authorized representatives of the

შესრულებასთან დაკავშირებით მიმწოდებლის მიერ გაწეულ ყველა ხარჯს.

3.3. წინამდებარე ხელშეკრულების პირობებს, მათ შორის ფასის შეცვლა დაუშვებელი, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისათვის, გარდა, საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული პირობების დადგომის შემთხვევაში, დაუშვებელია ხელშეკრულების ჯამური ღირებულების 10%-ზე მეტი ოდენობით გაზრდა.

3.4. საქონლის მიწოდების ბოლო ვადა: 2017 წლის 16 მაისი;

3.5. საქონლის მიწოდების ადგილია: გერმანია, ქ. ფრანკფურტი.

4. მხარეთა ვალდებულებები

4.1. მიმწოდებელი ვალდებულია:

- უზრუნველყოს შემსყიდველი ღვინის შესყიდვით და ადგილზე მიწოდებით დანართი #1 შესაბამისად;
- განახილოს შემსყიდველის პრეტენზიები და მიაწოდოს მოტივირებული პასუხი ყველა საკითხზე, აგრეთვე დაუყოვნებლივ უზრუნველყოს აღმოჩენილი ხარვეზების გამოსწორება;
- განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

4.2. შემსყიდველი ვალდებულია:

- უზრუნველყოს გაწეული მომსახურების ინსპექტირება დადადებითი შეფასების შემთხვევაში მისი მიღება;
- განახორციელოს ამ ხელშეკრულებით მასზე დაკისრებული სხვა ვალდებულებები.

5. ხარისხი

ხელშეკრულებით გათვალისწინებული საქონლის ხარისხი უნდა შეესაბამებოდეს შემსყიდველის მოთხოვნებს.

6. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

6.1. შემსყიდველის მიერ რეალურად შესრულების შესრულების კონტროლი განხორციელდება ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში, შემსყიდველის მოთხოვნათა შესაბამისად.

6.2. ინსპექტირებას განახორციელებს: საქართველოს ტურიზმის ეროვნული ადმინისტრაციის ბრენდის განვითარების სამმართველოს მთავარი სპეციალისტი თეონა ნანავა.

6.3. შემსყიდველის შესაბამისი წარმომადგენელი (წარმომადგენლები, მოწვეული ექსპერტი) უფლებამოსილია ჩაატაროს ხარისხის კონტროლი და თუ აღმოჩენდება ხარვეზიანი საქონელი, მიმწოდებელი ვალდებულია წერილობით განსაზღვრულ ვადაში გამოასწოროს ხარვეზი ან თუ ხარვეზის გამოსწორება შეუძლებელია და შემსყიდველს უკვე გადახდილი აქვს საქონლის ღირებულება, დაუბრუნოს შემსყიდველს აღნიშნული მომსახურების ღირებულება.

6.4. თუ ამ მუხლის 6.3. პუნქტით გათვალისწინებული ხარვეზის გასწორების ვადა სცილდება ხელშეკრულების მოქმედების ვადას, მიმწოდებლის მიერ ხარვეზის გამოსწორება, ხოლო ხარვეზის გამოსწორების შეუძლებლობის შემთხვევაში თანხის დაბრუნება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების მოქმედების ვადის გასვლამდე.

7. მომსახურების მიღება-ჩაბარების წესი

7.1. საქონლის მიღება წარმოებს მიღება-ჩაბარების აქტის სახით. მიღება-ჩაბარების აქტი ფორმდება წერილობითი ფორმით, მხარეთა უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელისმოწერით,

parties and on the basis of positive conclusion of the person(s) performing inspection.

7.2. Goods acceptance is carried out by The inspection will be carried out by Ms. Teona Nanava, chief specialist of brand development division of National Tourism Administration of Georgia

8. Remuneration

8.1 Payment occurs with the following conditions:

- a) Payment currency – Euro
- b) Form of payment –by transfer, in accordance with Supplier's bank details specified in this Agreement.

8.2 The Purchaser takes responsibility to make payment to the Supplier for supplied goods within 10 (ten) days after signing the Act of Acceptance and submitting an invoice. If the last day of payment is non-working day, payment will occur on the next working day.

9. Delay in completion of the agreement

9.1 If the parties, in the process of agreement fulfillment, face obstacles, under which implementation of the terms of Agreement may be delayed, they shall immediately send written notice to the other party informing of the delay, its possible duration and causes. Receiver of the notice shall notify the other Party as soon as possible with its decision in connection with the above mentioned circumstances.

9.2 If the parties, due to delay in fulfillment of the terms of the contract, agree on extension of the term of agreement execution, this decision shall be made through the agreement amendment, in accordance with Article 11 of this Agreement.

10. Non-fulfilment of the Agreement terms

10.1 In case of overdue the term of service delivery, determined under sub-paragraph „A“ of paragraph 4.1 of this Contract, the supplier shall bear the penalty - 0.01% of the contract price of the non-delivered goods fee for each overdue day

10.2 In case of violation of conditions specified in 6.3 paragraph of this Agreement, the supplier shall bear the penalty 0.01% of the contract price of the non-delivered service fee for each overdue day.

10.3 If the total amount of penalty imposed on Supplier exceeds 10 (ten) percent of the Agreement value, the purchaser will reserve the right to terminate the agreement and require the supplier to pay the penalty due at the time of termination of the contract.

10.4 Penalty payment shall not relieve the supplier from fulfilment of its liabilities.

ინსპექტირების განმახორციელებელი პირის/პირების დადებითი დასკვნის საფუძველზე.

7.2. საქონლის მიღებას აწარმოებს: საქართველოს ტურისტების ეროვნული ადმინისტრაციის ბრენდის განვითარების სამმართველოს მთავარი სპეციალისტი თეონა ნანავა.

8. ანგარიშსწორება

8.1. ანგარიშსწორება განხორციელდება შემდეგი პირობებით:

- ა) ანგარიშსწორების ვალუტა - ევრო;
- ბ) ანგარიშსწორების ფორმა - უნაღდო, წინამდებარე ხელშეკრულებაში მითითებული მიმწოდებლის საბანკო რეკვიზიტების შესაბამისად.

8.2. შემსყიდველი იღებს ვალდებულებას გადაუხადოს მიმწოდებელს მიღებული საქონლის ღირებულება მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან და ინვოისის წარმოდგენიდან 10 (ათი) დღის განმავლობაში. თუკი ანგარიშსწორების განხორციელების ვადის ბოლო დღე ემთხვევა არასამუშაო დღეს, ანგარიშსწორება განხორციელდება მომდევნო სამუშაო დღეს.

9. ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება

9.1. თუ ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეები წააწყდებიან რაიმე ხელშეშმელ გარემოებებს, რომელთა გამო ფერხდება ხელშეკრულების პირობების შესრულება, ამ მხარემ დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება შეფერხების ფაქტის, მისი შესაძლო ხანგრძლივობის და გამომწვევი მიზეზების შესახებ. შეტყობინების მიმღებმა მხარემ რაც შეიძლება მოკლე დროში უნდა აცნობოს მეორე მხარეს თავისი გადაწყვეტილება, მიღებული აღნიშნულ გარემოებებთან დაკავშირებით.

9.2. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების პირობების შესრულების შეფერხების გამო მხარეები შეთანხმდებიან ხელშეკრულების პირობების შესრულების ვადის გაგრძელების თაობაზე, ეს გადაწყვეტილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანის გზით, ხელშეკრულების მე-11 მუხლის შესაბამისად.

10. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

10.1. წინამდებარე ხელშეკრულების 4.1. პუნქტის „ა“ ქვეპუნქტით გათვალისწინებული საქონლის მიწოდების ვადების გადაცილების შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების ღირებულების 0.01%-ის ოდენობით.

10.2. წინამდებარე ხელშეკრულების 6.3. პუნქტით განსაზღვრული პირობების დარღვევის შემთხვევაში, მიმწოდებელს ეკისრება პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულები ღირებულების 0.01%-ის ოდენობით.

10.3. იმ შემთხვევაში, თუ მიმწოდებელზე დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 10 (ათი) პროცენტს, შემსყიდველი იტოვებს უფლებას შეწყვიტოს ხელშეკრულება და მოსთხოვოს მიმწოდებელს ხელშეკრულების შეწყვეტის მომენტისათვის გადასახდელი პირგასამტეხლოს ანაზღაურება.

10.4. პირგასამტეხლოს გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

11. Amendment of Agreement

11.1 Any amendments to this Agreement shall be signed by authorized representatives of both parties.

11.2 If for some unforeseeable reason arises the need to change terms of the contract, an initiator of such amendment shall send notification with the relevant information to the other party in writing.

12. Dispute settlement

12.1 Any disputes between the parties that may rise during the implementation of the agreement shall be resolved through negotiations.

12.2 If the purchaser and supplier can not settle the disputable issues within 5 (five) days after starting such negotiations, any of the parties may apply to the court of Georgia in order to resolve the dispute pursuant to established procedure.

13. Agreement termination

13.1 Parties shall be entitled to terminate this Agreement if the other party fails to fulfill its obligations, or in any other cases set out under acting legislation.

13.2 Termination of separate terms and conditions of the agreement does not relieve the Supplier from performing its obligations taken under the contract.

13.3 The agreement may also be terminated under written agreement of the parties.

14. Agreement validity

This Agreement shall enter into force from the date indicated at the beginning of the agreement and is valid through December 31, 2017.

15. Force-majeure

15.1 Failure to comply with the terms of the agreement will not result any penalty sanctions for the contracting parties, if such non-fulfilment or delay is caused by force - major circumstances.

15.2 For the purposes of this article, "Force - major" means the circumstances insurmountable and under control of the parties, that are not related to the errors and negligence of purchaser and / or the supplier, and which are unforeseeable. Such condition may be caused by war or natural disasters, epidemics, quarantine, embargoes on the supply of goods, a sharp reduction of budget allocations, and other.

15.3 The party who appears in force - major situation, must immediately notify the other party in writing about such circumstances and the possible date of its elimination; otherwise this party does not get free from the responsibility caused by total or partial failure in fulfilment of its liabilities.

11. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

11.1. ნებისმიერი ცვლილება წინამდებარე ხელშეკრულებაში განხორციელდება წერილობით ორივე მხარის უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერით.

11.2. თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

12. დავების გადაწყვეტა

12.1. ხელშეკრულების შესრულების პროცესში მხარეთა შორის წარმოქმნილი უთანხმოება წყდება მოლაპარაკების გზით.

12.2. თუ ასეთი მოლაპარაკების დაწყებიდან 5 (ხუთი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადაო საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხარეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის შესაბამისად მიმართოს საქართველოს სასამართლოს.

13. ხელშეკრულების შეწყვეტა

13.1. მხარეები უფლებამოსილი არიან შეწყვიტოს წინამდებარე ხელშეკრულების მოქმედება, თუ მეორე მხარე ვერ უზრუნველყოფს თავისი ვალდებულებების შესრულებას, ან მოქმედი კანონმდებლობით დადგენილს ხვამეთხვევებში.

13.2. ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვალდებულებების შესრულებისაგან.

13.3. ხელშეკრულებ ააგრეთვე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა წერილობითი შეთანხმების საფუძველზე.

14. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

14.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელშეკრულების თავში მითითებული თარიღიდან და მოქმედებს 2017 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

15. ფორს-მაჟორი

15.1. წინამდებარე ხელშეკრულების დამდეგი, რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულების შეუსრულებლობა გამოწვეულია ფორს-მაჟორული მდგომარეობით.

15.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა/დამიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან.

და რომლებსაც გააჩნიათ წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნეს ომით ან სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით, საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

15.3. მხარემ, რომელსაც შეექმნა ფორს-მაჟორული გარემოება, დაუყოვნებლივ წერილობით უნდა აცნობოს მეორე მხარეს შექმნილი გარემოების და მისი სავარაუდო აღმოფხვრის ვადის შესახებ, წინააღმდეგ შემთხვევაში იგი არ თავისუფლდება

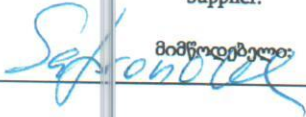
ხელშეკრულების პირობების სრული ან ნაწილობრივი შეუსრულებლობით გამოწვეული პასუხისმგებლობისაგან.

16. Other conditions

The agreement is prepared in two legally identical copies, one in Georgian and one in English Languages; one copy given to the supplier, and one to the purchaser.

Supplier:

მიმწოდებელი:



ელენა საფრონოვა-ბოლოთაშვილი

Elena Safronova-Bolotashvili

16. სხვაპირობები

ხელშეკრულება შედგენილია ორი თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად, ქართულ - ინგლისურ ენებზე, აქედან ერთი ეგზემპლარი გადაეცემა მიმწოდებელს, მეორე - შემსყიდველს.

შემსყიდველი:

Procuring Organization



გიორგი ჩოგოვაძე

George Chogovadze



დანართი #1

Annex #1

#	საგნის დასახელება Goods name	რაოდენობა Quantity	გასაწევი მომსახურების ერთეულის ღირებულება unit cost	გასაწევი მომსახურების ჯამური ღირებულება Total value
1	მარანი წინანდალი MARANI Tsinandali	18 ცალი 18 unit	6.90 ევრო 6.90 EUR	124.20 ევრო 124.20 EUR
2	მარანი მუკუზანი MARANI MUKUZANI	12 ცალი 12 unit	9.50 ევრო 9.50 EUR	114.00 ევრო 114.00 EUR
	მარანი კინძმარაული MARANI KINDZMARauli	12 ცალი 12 unit	7.90 ევრო 7.90 EUR	94.80 ევრო 94.80 EUR
3	ვაჩნაძიანი საფერავი VACHNADZIANI Saperavi	12 ცალი 12 unit	6.00 ევრო 6.00 EUR	72.00 ევრო 72.00 EUR
4	გოცა მწვანე GOTSA Mtsvane	5 ცალი 5 unit	16.90 ევრო 16.90 EUR	84.50 ევრო 84.50 EUR
			Total:	489.50 EUR 489.50 ევრო

Supplier:
მიმწოდებელი:

Safronova

ელენა საფრონოვა-ბოლოტაშვილი

Elena Safronova-Bolotashvili

შემსყიდველი:
Procuring Organization

George Chogovadze

გიორგი ჩოგოვაძე

George Chogovadze



ხელწერილი ინტერესთა კონფლიქტის არარსებობის შესახებ

ვადასტურებთ, რომ „სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-8 მუხლის თანახმად სსიპ-საქართველოს ტურიზმის ეროვნული ადმინისტრაციის მიერ ღვინის შესყიდვის მიზნით გამარტივებული შესყიდვით დადებულ 2017 წლის 26 აპრილის N 394 ხელშეკრულებაში მითითებულ მიმწოდებელთან ინტერესთა კონფლიქტში არ ვიმყოფებით.

ხელმძღვანელი



გიორგი ჩოგვაძე

ინსპექტორების და მიღება-ჩაბარების განმახორციელებელი პირი



თეონა ნანავა